

**Verfügung Nr. 56/2026****Verkehrsregelung:****Grabungsarbeiten in der LS10****Einbahnregelung mittels Ampelanlage in Nalserstrasse
(Höhe Vilpianerhof)****Ordinanza n. 56/2026****Disciplina del traffico:****Lavori di scavo sulla SP10****senso unico alternato con semaforo in via Nalles
(altezza Vilpianerhof)**

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma Müller Tiefbau GmbH vom 07/07/2026, mit welchem sie um eine Einbahnregelung in der Nalserstrasse, LS10 (Höhe Vilpianerhof - innerhalb der geschlossenen Ortschaft Vilpian) ansucht, um Grabungsarbeiten für den Austausch eines Schachtdeckels, durchführen zu können;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Strassendienstes Bozen vom 07/07/2026, welches die Einbahnregelung mittels Ampelanlage genehmigt;

nach Einsichtnahme in den Art. 7 der neuen Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit L.D. vom 30.04.1992, Nr. 285;

verordnet**DIE VIZEBÜRGERMEISTERIN**

einen abwechselnden ampelgeregelten Einbahnverkehr in der Nalserstrasse, LS10 (Höhe Vilpianerhof), vom 13/07/2026 bis zum Ende der Arbeiten (14/07/2026) von 07:00-18:00

Die ausführende Firma ist verpflichtet, für die entsprechende Straßenbeschilderung laut Straßenverkehrsordnung Sorge zu tragen; sie muss alle erforderlichen Vorkehrungen für die Aufrechterhaltung der Sicherheit für Fußgänger und des Verkehrs treffen sei es bei Tag als auch bei Nacht.

Die ausführende Firma ist verpflichtet die Auflagen des Strassendienstes einzuhalten.

Es sind alle erforderlichen Maßnahmen zu ergreifen, um die Sicherheit der Fußgänger zu gewährleisten.

Die ausführende Firma ist verpflichtet die Auflagen des Strassendienstes einzuhalten.

Die Funktionäre und Agenten laut Art. 12 der zitierten Straßenverkehrsordnung sind mit der Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Die Übertretungen dieser Verfügung werden im Sinne der Straßenverkehrsordnung geahndet.

Diese Verfügung wird an der digitalen Anschlagtafel der Gemeinde veröffentlicht; ihr Inhalt wird der Bevölkerung durch Anbringung der entsprechenden Verkehrsschilder zur Kenntnis gebracht.

Weiteres wird diese Verfügung folgenden Stellen zugeschickt:

Ortspolizei Terlan

Carabinieristation Terlan

Müller Tiefbau GmbH

Strassendienst Burggrafenamt (Segrer Stefano)

Terlan, den 07.07.2026

Vista la richiesta della ditta Müller Tiefbau Srl del 07/07/2026, con la quale chiede, per poter eseguire dei lavori di scavo per sostituzione di un tombino, un senso unico alternato in via Nalles, SP10 (altezza Vilpianerhof - all'interno del centro abitato di Vilpiano);

visto il nulla osta espresso dal servizio strade Bolzano del 07/07/2026, che autorizza il senso unico alternato regolato da impianto semaforico;

visto l'art. 7 del nuovo Codice della Strada, approvato con D.Leg. 30.04.1992, n. 285;

LA VICESINDACA**ordina**

un senso unico alternato regolato da impianto semaforico in via Nalles, SP10 (altezza Vilpianerhof), dal 13/07/2026 fino a fine lavori (14/07/2026) dalle 07:00-18:00.

La ditta esecutrice dei lavori è tenuta ad apporre l'adeguata segnaletica in rispetto del Codice della Strada; deve adottare tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza e la fluidità della circolazione veicolare e pedonale e mantenerli in perfetta efficienza sia di giorno che di notte.

La ditta esecutrice è tenuta ad attenersi alle indicazioni date dal Servizio Strade.

Devono essere adottati tutti gli accorgimenti necessari a garantire la sicurezza dei pedoni.

La ditta esecutrice è tenuta ad attenersi alle indicazioni date dal servizio strade.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti di cui all'articolo 12 del codice citato.

Le contravvenzioni alla presente ordinanza saranno punite ai sensi degli articoli previsti dal Codice della Strada.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo pretorio digitale, è resa nota al pubblico mediante l'installazione dei segnali prescritti.

Inoltre, verrà inviata una copia ai seguenti uffici:

Polizia Locale Terzano

Carabinieri di Terzano

Müller Tiefbau Srl

Servizio strade Burggraviato (Segrer Stefano)

Terzano, il 07.07.2026

DIE VIZEBÜRGERMEISTERIN – LA VICESINDACA

Magdalena von Dellemann

(digital unterzeichnet/firmato digitalmente)